МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РФ
ФГБОУ ВО «ТАМБОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ Г.Р. ДЕРЖАВИНА»
ФАКУЛЬТЕТ ФИЛОЛОГИИ И ЖУРНАЛИСТИКИ
КАФЕДРА ЗАРУБЕЖНОЙ ФИЛОЛОГИИ И ПРИКЛАДНОЙ ЛИНГВИСТИКИ
ГЁТЕ-ОБЩЕСТВО г. ВЕТЦЛАР
ГЁТЕ-ОБЩЕСТВО г. ТАМБОВА

ПОСВЯЩАЕТСЯ
100-летию со дня рождения
профессора Л.С. Кауфман

КУЛЬТУРА В ЗЕРКАЛЕ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

ПРОГРАММА
VI МЕЖДУНАРОДНОЙ НАУЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

17-19 апреля 2018 года

Приурочена к 100-летнему юбилею
Тамбовского государственного университета
имени Г.Р. Державина

Тамбов 2018

ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

Стромов В.Ю., ректор ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина», кандидат юридических наук, доцент – *председатель оргкомитета*.

Худяков С.С., декан факультета филологии и журналистики ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина», кандидат юридических наук, доцент – *заместитель председателя оргкомитета*.

Юрина Е.А., проректор по научной работе ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина», доктор экономических наук, профессор.

Налётова И.В., проректор по учебной работе, доктор философских наук, профессор.

Осадчая Т.Г., проректор по международным связям и работе с иностранными студентами, доктор экономических наук, профессор.

Безукладова И.Ю., начальник Управления международных связей ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина», доктор филологических наук, профессор, президент Тамбовского Гёте-общества, *сопредседатель оргкомитета*.

Кункель А., президент Гёте-общества г. Ветцлар (Германия), *сопредседатель оргкомитета*.

ПРОГРАММНЫЙ КОМИТЕТ

Рябых Е.Б., руководитель ООП «Зарубежная филология», кандидат филологических наук, доцент – *председатель программного комитета.*

Кузьмина Е.А., помощник декана факультета филологии и журналистики по международной деятельности, кандидат филологических наук, доцент – *заместитель председателя программного комитета.*

Платицына Н.И., заместитель декана факультета филологии и журналистики по научной работе, кандидат филологических наук, доцент.

Бабина Л.В., заведующая кафедрой зарубежной филологии и прикладной лингвистики ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина», доктор филологических наук, профессор.

Дронова Н.П., кандидат филологических наук, профессор.

Дронова О.А., заведующая кафедрой русского языка как иностранного, кандидат филологических наук, доцент.

Ершова Н.Б., кандидат филологических наук, доцент.

17 апреля 2018

ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

Тамбовский государственный университет
имени Г.Р. Державина
ул. Интернациональная 33
Державинский зал

Регистрация с 9:00 до 10:00

Регламент работы конференции:
Доклад на пленарном заседании - 30 минут,
на секционном - 10 минут

ВЫСТАВКА НАУЧНЫХ ТРУДОВ ПРОФЕССОРА Л.С. КАУФМАН

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

10:00

Демонстрация видеофильма, посвящённого памяти профессора Л.С. Кауфман.

Приветственное слово председателя оргкомитета, ректора Тамбовского университета имени Г.Р. Державина кандидата юридических наук, доцента **В.Ю. Стромова**.

Приветственное слово заместителя председателя оргкомитета, декана факультета филологии и журналистики, кандидата юридических наук, доцента **С.С. Худякова**.

Приветственное слово доктора филологических наук, профессора, заслуженного деятеля науки РФ **Н.Н. Болдырева.**

Приветственное слово сопредседателя оргкомитета, президента Гёте-общества в г. Ветцлар **А. Кункель**.

Презентация книги **«Л.С. Кауфман – ровесница первого университета на Тамбовщине»** (отв. ред. кандидат филологических наук, профессор **Н.П. Дронова**).

10:45-11:15 - кофе-пауза

ПЛЕНАРНЫЕ ДОКЛАДЫ

11:15-13:45

Зачевский Е.А., доктор филологических наук, профессор (Санкт-Петербургский государственный политехнический университет).

Рассказ как способ обретения силы в творчестве Вольфганга Кёппена в первые послевоенные годы (1945-1950).

Ишимбаева Г.Г., доктор филологических наук, профессор (Башкирский государственный университет (Уфа)).

Фауст и Лютер

Янссен-Фесенко Т.А., доктор филологических наук, профессор (Германия).

Проблема современного транзитного пространства в реальном и литературном контекстах

Фурс Л.В., доктор филологических наук, профессор (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина)

Формирование оценки на основе культурных коннотаций.

Потанина Н.Л., доктор филологических наук, профессор (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина)

Палимпсест и проблемы неклассической художественности в современном западноевропейском романе (С. Фолкс «И пели птицы…», Б. Шлинк «Возвращение»).

Унзикер К., доктор филологических наук, профессор (Магбургский университет (Германия)).

Literarische Gespräche mit Prof. Kaufman

Безукладова И.Ю. доктор филологических наук, профессор (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Роль коллективных и индивидуальных знаний в языковой категоризации пространства.

13:45-14:45 - обед

СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

14:45-18:30

Секция 1. ЛИНГВОКОГНИТИВНЫЕ И ПРАГМАЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА

Ауд. 504

Руководитель: д.филол.н., проф. Бабина Л.В. (Тамбов).
Секретарь: к.филол.н., доц. Куксова Н.А. (Тамбов).

Бабина Л.В., доктор филологических наук, профессор (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Производные от имен собственных в процессе межкультурной коммуникации: интерпретационный аспект.

Панасенко Л.А., доктор филологических наук, доцент, (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Интерпретирующие форматы знания лексических категорий области «человек» в английском языке.

Баженова И.С., доктор филологических наук, профессор (Калужский государственный университет им. К.Э. Циолковского).

Прагматика художественного текста.

Рябых Е.Б., кандидат филологических наук, доцент, (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Индивидуально-авторская метафора в поэтическом дискурсе.

Куксова Н.А. кандидат филологических наук, доцент, (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина)

Когнитивный аспект исследования слов со значением темноты в английском языке

Новикова Т.Б., кандидат филологических наук, доцент (Волгоградский государственный университет).

Когнитивные основания распространения неологизмов.

Эйбер Е.В., старший преподаватель (Калужский государственный университет им. К.Э. Циолковского).

Первая позиция немецкого предложения: прагматический аспект.

Секция 2. ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА И ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЯ

Ауд. 308

Руководитель: к.филол.н., доц. Платицына Н.И. (Тамбов).

Секретарь: магистрант Милосердова П.В. (Тамбов).

Воротникова А.Э., доктор филологических наук, профессор (Воронежский государственный педагогический университет).

Болевой опыт самопознания в произведениях немецкоязычных писательниц 1960-1980-х гг.

Платицына Н.И., кандидат филологических наук, доцент (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Женщина на войне и война женщины («Детская комната» В. Гоби).

Дронова О.А., кандидат филологических наук, доцент (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Гендерная проблематика в романах «новой деловитости».

Жиронкина С.Д., кандидат филологических наук, доцент (Липецкий государственный педагогический университет имени П.П. Семенова-Тян-Шанского).

Проблема самопознания и формирования личности в романе М. Юрсенар «Воспоминания Адриана».

Буянова Г.Б., кандидат филологических наук, доцент (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Ивановский цикл в творчестве М.Ю. Лермонтова: художественные особенности идиостиля.

Фесенко С.Л., кандидат филологических наук, доцент (С.-Петербург).

Вербальная эстетизация индивидуального концептуального пространства в литературном контексте.

Чеханова И.В., кандидат филологических наук, доцент (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

К проблеме перевода цветообозначений с английского языка на русский.

Родина М.В., кандидат филологических наук, ассистент (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Путь героя в «Хрониках Нарнии» К.С. Льюиса.

Ленкова Н.Р., аспирант (Башкирский государственный университет).

Фауст Мориса Бэринга.

Секция 3. ПРОБЛЕМЫ СОВРЕМЕННОЙ ЛИНГВОДИДАКТИКИ

Ауд. 505

Руководитель: д.филол.н., проф. Синеокова Т.Н. (Нижний Новгород).

Секретарь: аспирант Папилова Ю.О. (Нижний Новгород).

Синеокова Т.Н., доктор филологических наук, профессор (Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова).

Некоторые особенности реализации пауз хезитации в неподготовленной диалогической речи студентов на иностранном языке (результаты экспериментального исследования).

Кащеева А.В., кандидат педагогических наук, доцент (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Системность процесса обучения иностранному языку.

Недобежкина М.И., методист (МБОУ СОШ №9 г. Мичуринск).

Исследовательская деятельность как средство мотивации при обучении иностранным языкам.

Папилова Ю.О., аспирант, ассистент (Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова).

Ситуативно-контекстный подход при отборе учебных материалов для обучения устному последовательному переводу.

Секция 4. ОТРАЖЕНИЕ В ЯЗЫКЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ КАРТИНЫ МИРА: ФОЛЬКЛОР И МЕДИАТЕКСТЫ

Ауд. 405

Руководитель: д.филол.н., проф. Безукладова И.Ю. (Тамбов).

Секретарь: соискатель Северина Е.А. (Москва).

Сироткина Т.А., доктор филологических наук, доцент (Сургутский государственный педагогический университет).

Региональный текст как зеркало региональной культуры.

Бузинова Л., кандидат филологических наук, доцент (Международный университет в Москве).

Märchen-Forschung-Kultur

Милостивая А.И., кандидат филологических наук, доцент (Северо-Кавказский федеральный университет).

Диегезис в журналистике (опыт расследовательных репортажей в современных немецких СМИ).

Кузьмина Е.А., кандидат филологических наук, доцент (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Особенности конструирования образа Д.Трампа в немецкоязычных СМИ.

Хлопова А.И., старший преподаватель (Московский государственный лингвистический университет).

Сравнительная характеристика изменения значения базовой ценности «работа» в немецком и русском языках.

Северина Е.А., соискатель (Московский государственный лингвистический университет).

«Ложные новости» в современном немецкоязычном фельетоне.

Секция 5. ПЕРВЫЕ ШАГИ В НАУКЕ: ИССЛЕДОВАНИЯ МОЛОДЫХ УЧЕНЫХ

Ауд. 414

Руководитель: к.филол.н., доцент Кузьмина Е.А. (Тамбов).

Секретарь: студентка Тарабукина А. (Тамбов).

Милосердова П.В., магистрант (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Образ военного поколения в малой прозе В. Борхерта.

Плужникова А.А., магистрант (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

О книгах и заключённых в них тайнах. Роман Д. Сеттерфилд «Тринадцатая сказка».

Трункова Я.Э., студентка 4 курса факультета филологии и журналистики (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Мотив путешествия в структуре плутовской повести («Повесть о Фроле Скобееве», «Жизнь Ласарильо с Тормеса, его невзгоды и злоключения»).

Худайбергенова М.Д., студентка 3 курса факультета филологии и журналистики (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Антиутопические черты в романе К. Исигуро «Не отпускай меня».

Тарасюк М.Ю., студентка 4 курса факультета филологии и журналистики (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Метафорическая когниция в контексте культуры (на примере трактата Дж.Х. Джибрана «Пророк»).

Тарабукина А., студентка 4 курса факультета филологии и журналистики (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Репрезентация негативных чувств и эмоций в англоязычной поэзии.

Фомина Д., студентка 4 курса факультета филологии и журналистики (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Образ мигранта в современной англоязычной прессе.

Корнева А., студентка 3 курса факультета филологии и журналистики (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Особенности функционирования эвфемизмов и дисфемизмов в современных медиатекстах.

Железнова Е., студентка 3 курса факультета филологии и журналистики (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Образ современной семьи в немецко- и англоязычной прессе.

Коломлина И.А., студентка 3 курса факультета филологии и журналистики (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Индивидуально-авторская метафора и контекст.

Жолудева П.Ф. студентка 3 курса факультета филологии и журналистики (Тамбовский государственный университет имени Г.Р. Державина).

Стереотипное знание через призму карикатуры.

18:45 - ДРУЖЕСКИЙ УЖИН В КАФЕ «ЧАЙКОФСКИЙ»

18 апреля 2018

9:30-10:00 - открытие ИМЕННОЙ АУДИТОРИИ Л.С. КАУФМАН

ОТКРЫТЫЕ ЛЕКЦИИ И МАСТЕР-КЛАССЫ

10:00 - 15:00

10:00-11:30
Открытая лекция
члена Гёте-общества в г. Ветцлар **Р.-М. Бебуди**
Grimmwelt Kassel - Hommage an zwei große Etymologen

11:30-13:00
Мастер-класс по коммуникативной фонетике для учащихся учебных заведений г. Тамбова и области и студентов ТГУ имени Г.Р. Державина
члена Гёте-общества в г. Ветцлар **Г. Калленбаха.**

11:30-13:00
Открытая лекция
президента Гёте-общества в г. Ветцлар **А. Кункель.**
Neuerscheinungen in der modernen deutschen Literatur

13:00-13:30 - Кофе-пауза

13:30-15:00
Открытая лекция
доктора филологических наук, профессора **Г.Г. Ишимбаевой** (Башкирский государственный университет).
Фаустианский роман М.А. Булгакова «Мастер и Маргарита».

15:00-16:00 - обед

17:00 - экскурсия по Тамбову

19 апреля 2018

СЕМИНАР, ОТКРЫТЫЕ ЛЕКЦИИ И ЭКСКУРСИЯ

9:00-17:00 - **СЕМИНАР МУЛЬТИПЛИКАТОРОВ ГЁТЕ-ИНСТИТУТА**

11:30-13:00
Открытая лекция
доктора филологических наук, профессора **Л.Г. Поповой**
(Московский городской педагогический университет)
Рассмотрение фразеологических систем английского, немецкого и французского языков (лингвокультурологический аспект).

14:00-16:00 -
ВЕЧЕР В ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНОМ МУЗЕЙНОМ КОМПЛЕКСЕ «УСАДЬБА АСЕЕВЫХ»

17:00-17:30 -
ЗАКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ
ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ, ПРИНЯТИЕ РЕЗОЛЮЦИИ